

Congressman Baird Delivers Democratic Hispanic Radio Address (February 11, 2005)

Congressman Brian Baird (WA-03) delivered the Democratic Hispanic Radio Address on Saturday, February 12, 2005. Below are the Spanish and English translations of his address.

To hear Congressman Baird deliver the radio address in Spanish, click here to download the MP3 audio file:

<http://democraticleader.house.gov/spanish021205.mp3>

Mensaje Demócrata por Radio

Congresista Brian Baird

Les habla el Congresista Brian Baird del estado de Washington.

Quisiera hablarle a usted sobre el presupuesto del Presidente Bush. Francamente, el Presidente ha mandado un presupuesto al Congreso que es fraudulento e irresponsable. El Presidente quiere recortar fondos para seguridad nacional, veteranos, salud e iniciativas de educación. Los demócratas lucharemos por un presupuesto que sea honesto y que refleje los valores importantes de este país: seguridad nacional, prosperidad, oportunidad, justicia, comunidad y responsabilidad. Desgraciadamente, este presupuesto del Presidente falla en todos los sentidos.

Por qué digo que el presupuesto del Presidente es un fraude? Sabemos que las operaciones militares en Irak y Afganistán cuestan miles de millones de dólares este año, pero esos costos no están incluidos en este presupuesto. También, su propuesta de privatizar al Seguro Social costará billones en las próximas décadas, pero esto tampoco está incluido.

Este presupuesto, que es fiscalmente irresponsable, desperdicia unos \$2 billones adicionales en recortes de impuestos para los ricos, pero hace muy poco para crear nuevos empleos para los miles de millones de trabajadores hispanos que siguen buscando trabajo. El presupuesto de Bush también le recorta fondos a la Administración de Pequeñas Empresas, que ayuda a los negocios de minorías a crecer.

El presupuesto de Bush socava a los programas Head Start y Even Start, de los cuales miles de niños hispanos dependen. El presupuesto del presidente elimina el programa Even Start, el cual integra la educación, tanto para los niños como para sus padres y ayuda a la familia entera. Actualmente, 23,000 familias hispanas participan en Even Start. Hay más de 300,000 niños hispanos que participan en Head Start, incluyendo a miles de niños de trabajadores inmigrantes, pero el presupuesto del Presidente elimina estos servicios abarcadores de educación, nutrición y salud.

Hay una generación completamente nueva de veteranos en Irak y Afganistán, y más de 1.1 millón de veteranos hispanos, pero este presupuesto del señor Bush le recorta sus beneficios y les hace pagar más por la salud y las medicinas que se ganaron por su servicio.

1 de cada 3 hispanos no tiene seguro médico y 3 millones más no pueden pagar sus primas, y, sin embargo, el presupuesto de Bush recorta \$60 mil millones a Medicaid, reduciendo los fondos para la salud de los niños, los ancianos y las personas con impedimentos.

El presupuesto de Bush es un paso hacia la dirección equivocada. Los demócratas creemos que el País necesita un presupuesto honesto y responsable y lucharemos para esto y para proteger los valores y los programas más importantes para su comunidad.

Les habló el Congresista Brian Baird del estado de Washington. Gracias por su atención.

* * *

Democratic Hispanic Radio Address

Congressman Brian Baird

I am Congressman Brian Baird from Washington state.

I want to talk to you today about President Bush's budget. Frankly, the President has sent a budget to Congress that is fraudulent and irresponsible. The President wants to cut funding for homeland security, veterans benefits, health care, and education. Democrats will fight for a budget that is honest and that reflects the values of America's middle class: national security, prosperity, opportunity, fairness, community, and accountability. Unfortunately, President Bush's budget fails in every respect.

Why do I say that the President's budget is a fraud? We know that the cost of military operations in Iraq and Afghanistan will cost billions this year, but those costs are not accounted for in this budget. Also, the President's proposal to privatize Social Security will cost trillions in coming decades, but it is not accounted for here.

This fiscally irresponsible budget squanders nearly \$2 trillion over the next decade on additional tax cuts for the wealthy, but does very little on job creation for the more than one million Hispanic workers still looking for a job. The Bush budget also cuts funding for the Small Business Administration, which helps minority owned small businesses grow.

The Bush budget guts the Head Start and Even Start program that thousands of Hispanic children depend on. It eliminates the Even Start program, which integrates education programs for children, for their parents, and helps the entire family. Currently, 23,000 Hispanic families are in the Even Start program. And, there are more than 300,000 Hispanic children in Head Start, including thousands of children of migrant workers, but the Bush budget eliminates these comprehensive educational, health, and nutrition services.

There is a whole new generation of veterans as a result of the wars in Iraq and Afghanistan, and there are 1.1 million Hispanic veterans, but President Bush's budget makes them pay more for the health care and prescription drug benefits that they have earned through their service.

One of out of every three Hispanic Americans is without health insurance and three million more are underinsured, yet the Bush budget does not improve health care. The Bush budget cuts \$60 billion from Medicaid -- decimating health care funding for children, the elderly, and people with disabilities.

President Bush's budget is a step in the wrong direction. Democrats believe that the country needs an honest and responsible budget and we will fight for this, and protect the values that are most important for your community.

I am Congressman Brian Baird from Washington State. Thank you for listening.